



**VÝROČNÁ SPRÁVA**  
**OBCE ŠARIŠSKÉ MICHAĽANY**  
**ZA ROK 2011**

V Šarišských Michaľanoch 29.06.2012

Spracovala : **Ing. Zuzana Cervová, účtovníčka OcÚ**

**OBSAH**

1. Základná charakteristika
  - 1.1 História obce
  - 1.2 Symboly obce
  - 1.3 Geografické údaje
  - 1.4 Demografické údaje
  - 1.5 Organizačná štruktúra obce
  - 1.6 Organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti obce
2. Ekonomické výsledky
  - 2.1 Plnenie rozpočtu príjmov a výdavkov
  - 2.2 Náklady, výnosy a výsledok hospodárenia
3. Majetok
4. Vlastné imanie a záväzky
  - 4.1 Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2011
5. Ľudské zdroje
6. Ostatné dôležité informácie
  - 6.1 Prijaté granty a transfery
  - 6.2 Poskytnuté dotácie
7. Záver

## 1. Základná charakteristika

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt a tvorí jedno katastrálne územie. Obec vystupuje ako právnická osoba, ktorá hospodári samostatne s vlastným majetkom a vlastnými príjmami. Sídлом obce je Obecný úrad Šarišské Michaľany.

Obec Šarišské Michaľany leží v nadmorskej výške 313 metrov nad morom. Obec sa rozprestiera na východe Slovenska v Prešovskom kraji v okrese Sabinov, v šarišskom podolí pri ľavom brehu rieky Torysa, približne pätnásť kilometrov severozápadne od krajského mesta Prešov. Takmer odlesnený chotár prechádza na severe do vyššej pahorkatiny centrálne karpatského flyšu. Má hnedozemné, hnedé, ilimerizované a nivné karbonátové pôdy.

### Základné identifikačné údaje :

Obec Šarišské Michaľany

Adresa : Obecný úrad Šarišské Michaľany, Kpt. Nálepku 42/18, 082 22

IČO : 00327808

DIČ : 2020732252

Kód obce : 525 235

Bankové spojenie : VUB, expozitúra Prešov

Číslo účtu : 2226572/0200

Telefón : + 421 51 4582216

Email : [obec@sarisskemichalany.sk](mailto:obec@sarisskemichalany.sk)

[starosta@sarisskemichalany.sk](mailto:starosta@sarisskemichalany.sk)

### Zaujímavosti obce :

- **Kaštieľ** - na mieste kaštieľa stála už v 15. storočí zemianska kúria. v rokoch 1585 – 1642 bola prebudovaná na renesančný kaštieľ. je to prízemná budova so štyrmi nárožnými baštami. Jeho vnútrajšok je bohatý na dekoratívne prvky, najviac zaujme baroková štuková výzdoba stropu v jednej miestnosti. V budove kaštieľa v súčasnosti sídli obecný úrad.
- **Kaplnka pri kaštieli** – súčasťou kaštieľa je baroková kaplnka, ktorá vznikla počas barokovej prestavby v roku 1736 pristavením k rohovej veži. Fasáda kaplnky má typický barokový dekor bohatou štukovou výzdobou a barokovým štítom. nad vchodom je nástenná maľba svätého Floriána a slnečné hodiny. Interiér kaplnky zdobia nástenné maľby a najpozoruhodnejšia je maľba ukrižovanej ženy.
- **Kostol svätého Michala** – terajší kostol bol postavený na základoch starého kostolíka v roku 1785 podľa románskeho vzoru, ktorý sa vyznačuje oblúkovitými oknami, klenbami a polkruhovým sanktuárom. K umeleckým vzácnostiam kostola patrí prekrásna baroková monštrancia a kalich z 18. storočia z dielne levočského majstra Jána Szilassyho. Do roku 1916 bolo v kostole starobylé medené lavatorium z roku 1766 s vyobrazením Rákocziho erbu na držadle. V súčasnosti sa nachádza

v Národnom múzeu v Budapešti.  
hrobky tunajších zemepánov.

V podzemí kostola sa nachádzajú

## 1.1 História obce

Šarišské Michaľany ležia v šarišskom podolí pri ľavom brehu Torysy. Takmer odlesnený chotár prechádza na severe do vyššej pahorkatiny centrálne karpatského flyšu. Má hnedozemné, hnedé, ilimerizované a nivné karbonátové pôdy.

Obec vznikla pri kostole svätého Michala. Uhorský kráľ Belo IV. daroval jágerskému biskupovi dedinu Szent Mihaly, ktorú výmenou za iný majetok od biskupa opäť nadobudol v roku 1248. Tento rok sa považuje za rok, z ktorého pochádza prvá písomná zmienka. Obec však existovala už niekoľko desaťročí pred prvou písomnou zmienkou. Do roku 1403 patrili Michaľany k hradnému panstvu Šariš.

V 16. storočí patrili Michaľany zemanom Darholcovcom a Rakaczayovcom. Títo zemanovia dali po roku 1585 postaviť kúriu, ktorá po prestavbách stojí doteraz. Ide o miestny kaštieľ. Roku 1642 začal gróf Szirmay s výstavbou kaštieľa na mieste bývalej kúrie. Pričinil sa o zriadenie a vybudovanie ošetrovne pre chorých.

Druhá polovica 18. storočia bola poznamenaná veľkými politickými, hospodárskymi a kultúrnymi zmenami.

Koniec 19. storočia bol poznamenaný rozvojom priemyslu, dopravy, techniky, vedy a umenia. V Uhorsku bol však tento vývoj pomalší ako v rakúskej časti monarchie, pretože táto časť krajiny mala prevažne agrárny charakter. Zdrojom obživy zostalo aj naďalej poľnohospodárstvo. Na hornej Toryse sa najviac pestovali jačmeň a žito. Potom to boli ľan, zemiaky, konope, ďatelina, tatarka a ovos. Rozšírený bol chov oviec.

20. storočie sa pre obec nezačalo najšťastnejšie. Dňa 16. júla 1904 vypukol v obci veľký požiar, ktorému padlo za obeť 28 domov, 16 stodôl, škola a strecha kostola a veže. Trvalo niekoľko rokov, kým sa dedina z tejto tragédie spamätala. Prvá svetová vojna mala zhubné dôsledky pre obyvateľov. Chýbali potraviny, šatstvo, obuv, priemyselné výrobky. Biedu stupňoval útlak a prenasledovanie zo strany úradov, podnikateľov a statkárov ako aj okrádanie ľudu zo strany notárov a úradníkov.

V období medzi vojnami sa v dedine vystriedali dvaja veľkostatkári. Do roku 1927 býval v kaštieli Imrich Péchy. Posledným majiteľom kaštieľa a majetku bol Péchyho bratranec Gejza Pulszký, ktorý vlastnil kaštieľ do roku 1945. Ku kaštielu patrili aj liehovar, ktorý postavil Samuel Frankel a osada Lazy s dvanástimi deputátnikmi. Správu obce v tomto období tvorili notár, richtár a osem členná obecná rada. Úradné vyhlášky a nariadenia vyhlasoval v obci obecný bubeník, ktorý zároveň plnil funkciu obecného strážnika.

Po druhej svetovej vojne sa obec začína postupne meniť. V roku 1948 bol do obce zavedený elektrický prúd, zaviedla sa pravidelná autobusová doprava Sabinov - Prešov. V roku 1957 bolo založené JRD. Poštový úrad s telefónnou ústredňou existoval v obci od roku 1949 a v roku 1953 bol presťahovaný do kaštieľa. Pre obec najvýznamnejší vplyv mali

vznik a založenie a zavedenie miestneho rozhlasu, obvodného zdravotného strediska a r. 1956 svoju výrobu sér a očkovacích látok rozbehla Imuna, vďaka ktorej nastal veľmi rýchly rast obce.

V súčasnosti je obec plne občiansky vybavená, v roku 2009 bola postavená tretia nájomná bytovka, nachádzajú sa v nej nákupné strediská, pošta, zdravotné stredisko, základná škola s materskou školou, má vybudovanú kanalizáciu a vodovod.

Obec od svojho vzniku zmenila názov niekoľkokrát:

1248 – Szent Mihaly

1773 – Mihalyany

1786 – Mihalane

1920 – Michalany

1927 – Michalany nad Torysou

1960 – Šarišské Michalany

Od roku 1997 má obec svoje partnerské mesto Dobczyce. Dobczyce ležia v malopoľskom vojvodstve asi 30 km od Krakova. Majú 6 200 obyvateľov. V meste sa okrem turistických zaujímavostí (jazero a zámok) nachádza aj niekoľko priemyselných firiem.

## 1.2 Symboly obce

Obec má svoje symboly, ktorými sa prejavuje navonok. Ide o erb, vlajku, pečať, zástavu a štandardu starostu.

### *Erb obce*

Erb Šarišských Michalian tvorí v modrom štíte strieborný svätý Michal so zlatými krídlami, zlatým mečom v pravej a zlatými váhami v ľavej ruke. Spojitosť svätého Michala s obcou je doložená už z roku 1332, a to podľa veľkého registra pápežských kolektorov o zaplatených desiatkoch, ktoré pápežská kúria v Avignone predpísala užívateľom cirkevných benefícií v Uhorsku. Symbol je známy aj z historickej pečate obce z roku 1786. Erb bol posúdený a odporučený heraldickou komisiou v roku 1992 a jej zapísaný v heraldickom registri SR.



### *Vlajka*

Vlajka obce pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej (1/6), žltej (1/6), bielej (2/6), žltej (1/6) a modrej (1/6). Pomer strán vlajky je 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny dĺžky listu vlajky. Vlajka je voľný kus textilu, ktorý sa pomocou lanka vztyčuje na stožiar.



### *Pečať*

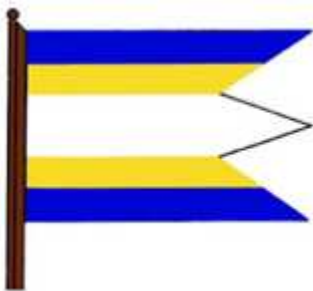
Pečať obce je okrúhla uprostred s obecným symbolom a kruhopolisom ŠARIŠSKÉ MICHALANY.



### *Zástava*

Zástava obce má rovnaké sfarbenie i kompozíciu ako obecná vlajka, pomer jej strán však nemusí byť vždy 2:3, t.j. môže byť aj dlhšia. Ďalšia odlišnosť je v tom, že kým vlajka je voľný kus textilu, zástava je vždy pevne pripojená k stožiaru, žrdi alebo priečnemu rahnú. Krátka zástava obce má podobu obdĺžnika, dlhšou stranou pripojená k žrdi. Vhodná je najmä na hromadnú výzdobu.

Koruhva obce je v podstate zvislá zástava, pripojená ku krátkemu priečnemu rahnú, spolu s ktorým sa vyťahuje na stožiar.



### *Štandarda starostu*

Štandarda starostu sa podobá znakovkej zástave lemovanej v obecných farbách. Od znakovkej zástavy sa líši vyhotovením a funkciou. Existuje v jedinom luxusnom vyhotovení. Je symbolom najvyššieho predstaviťa obce – starostu.



### 1.3 Geografické údaje

Obec Šarišské Michaľany leží v nadmorskej výške 313 metrov nad morom. Obec sa rozprestiera na východe Slovenska v Prešovskom kraji v okrese Sabinov, v šarišskom podolí pri ľavom brehu rieky Torysa, približne pätnásť kilometrov severozápadne od krajského mesta Prešov. Takmer odlesnený chotár prechádza na severe do vyššej pahorkatiny centrálne karpatského flyšu. Má hnedozemné, hnedé, ilimerizované a nivné karbonátové pôdy. Podľa GPS súradníc leží 49° 04,09'N – 21° 08,07'E.

Obec je rozdelená na štyri časti :

- „ na hure „ – horná časť okolo kostola
- „ sídlisko „ – sídlisko vybudované v roku 1956 pri vzniku podniku Imuna
- „ dzedzina „ – južná časť obce vľavo od hlavnej cesty
- „ nové ulice „ – západná časť za kaštieľom smerom na Sabinov

V okolí obce sa nachádzajú archeologické lokality Fedelemka, kde sa našli nálezy z mladšej doby kamennej a oblasť Nad Imunou, kde archeológovia objavili veci z doby rímskej. Všetky tieto artefakty sú umiestnené v múzeu v Prešove.

Obec je situovaná na hlavných dopravných komunikáciách a prostredníctvom vlakovej a autobusovej dopravy je spojená s okresným mestom Sabinov a krajským mestom Prešov.

### 1.4 Demografické údaje

K 31.12.2011 mala obec 2 832 obyvateľov.

Štruktúra obyvateľstva z celkového počtu obyvateľov :

- občania nad 18 rokov ..... 2 201
- deti do 18 rokov ..... 631
- muži ..... 1 398
- ženy ..... 1 434

Počet prihlásených obyvateľov do obce za rok 2011.....	31
Počet odhlásených obyvateľov z obce za rok 2011.....	34
Počet narodených .....	38
Počet zomrelých .....	19

### 1.5 Organizačná štruktúra obce

Obec Šarišské Michaľany mala k 31.12.2011 týchto stálych zamestnancov :

- starosta obce – Ing. Vincent Leško
- prednosta obecného úradu – Mgr. Jozef Mačo

- odborné referentky obecného úradu – Anna Vojtková  
Anna Škopová  
Mgr. Ingrid Zubrická
- hlavný kontrolór – Ing. Štefan Bujňák
- úsek údržby majetku a verejnej zelene – Stanislav Revák  
Marek Verešpej  
Pavol Verešpej  
Dušan Bujnovský

### Orgánmi obce sú :

**1 ) starosta obce :** je predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom. Jeho funkčné obdobie sa končí zložením sľubu novozvoleného starostu. Medzi jeho hlavné úlohy patrí zvolávanie a vedenie zasadnutí obecného zastupiteľstva, obecnej rady a podpisuje ich uznesenia, vykonáva správu obce, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom. Je štatutárnym orgánom v majetkovoprávných, pracovnoprávných a administratívnych vzťahoch obce. Pre dané funkčné obdobie bol za starostu obce zvolený Ing. Vincent Leško.

**2 ) prednosta obce :** je zamestnancom obce, ktorého vymenúva a odvoláva starosta. Zodpovedá sa za svoju činnosť starostovi. Medzi jeho hlavné úlohy patrí organizácia práce obecného úradu, zabezpečuje hospodársky a správny chod obecného úradu, prispieva ku skvalitneniu kvalifikačnej štruktúry zamestnancov, stará sa o ochranu a hospodárenie s majetkom obce a plní ďalšie úlohy, ktoré mu uloží obecné zastupiteľstvo a starosta obce. Pre dané funkčné obdobie bol za prednostu zvolený Mgr. Jozef Mačo.

**3 ) poslanci obecného zastupiteľstva :** obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce zložený z poslancov volených vo voľbách obyvateľmi obce na obdobie 4 rokov. Funkčné obdobie obecného zastupiteľstva končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva. Obecné zastupiteľstvo v Šarišských Michaľanoch je zložené z 9 poslancov, menovite : Ing. Vladislav Bajus, Ing. Magdaléna Bilská, Ján Dugas, Renáta Martoňáková, Ing. Anton Mikloš, Ing. Jaroslav Palčo, Ing. Stanislav Škop, Mgr. Ján Tchurík, Ing. Marek Zborovjan.

Obecné zastupiteľstvo môže zriaďovať komisie ako svoje stále alebo dočasne poradné, iniciatívne a kontrolné orgány. Poslanci obecného zastupiteľstva zriadili tieto komisie :

- **komisia pre školstvo, kultúru, šport a mládež :** napomáha pri rozvoji, organizácii a riešení problémov v daných oblastiach a vytváraní podmienok pre záujmovú, športovú a kultúrnu činnosť občanov a ochranu kultúrneho dedičstva. Navrhuje pridelenie prostriedkov z grantového systému pre kultúru a šport, podieľa sa na príprave a organizácii vzdelávacích, kultúrnych a športových podujatí v obci. Komisia má jedného predsedu – Mgr. Jozef Mačo a 6 členov – Mgr. Ján Tchurík, Renáta Martoňáková, Branislav Krochmal, Mgr. Ivana Palková, Ondrej Kušnirík, Ing. Peter Zborovjan.
- **komisia finančná, správy obecného majetku a rozvoja obce :** vytvára koncepciu obstarania a nakladania s majetkom s cieľom zabezpečiť efektívne fungovanie obce. Navrhuje koncepčné riešenia týkajúce sa príjmov obce, prerokováva a vyjadruje sa k návrhu rozpočtu, k záverečnému účtu, prijatým úverom, k použitiu mimorozpočtových peňažných fondov a iné. Má jedného predsedu – Ing. Stanislav Škop a 4 členov – Ing. Jaroslav Palčo, Ján Dugas, Renáta Martoňáková, Fabian Blizman.



- ***komisia pre dopravu, bezpečnosť, životné prostredie a verejný poriadok*** : navrhuje pridelenie finančných prostriedkov z grantového systému pre oblasť dopravy, životného prostredia, bezpečnosti a verejného poriadku. Podieľa sa na príprave a organizácii aktivít, na získavaní finančných prostriedkov pre obec v rámci svojej pôsobnosti, posudzuje návrhy občanov a organizácií. Má jedného predsedu – Ing. Marek Zborovjan a 3 členov – JUDr. Anton Dziak, Ján Kušnirík, Mgr. Lukáš Varhoľ.
- ***komisia pre sociálne veci, zdravotníctvo a bývanie*** : prerokováva návrhy koncepcie rozvoja sociálnych vecí, zdravotníctva a bývania na území obce, spracováva kritériá poskytovania sociálnych príspevkov, pridelovanie obecných nájomných bytov. Prerokováva projekty a žiadosti o nenávratný finančný príspevok v oblasti sociálnych vecí, zdravotníctva a bývania, vytvára podmienky pre rozvoj občianskych aktivít v oblasti svojej pôsobnosti (vznik a podpora fungovania materského centra, prednášky v oblasti zdravej výchovy, školenia prvej pomoci, dobrovoľné darcovstvo krvi). Za predsedu bol zvolený Ing. Vladislav Bajus a členmi sú Ing. Magdaléna Bilská, Bc. Stanislav Škop, Peter Bučák, Ing. Lýdia Kocanová.
- ***komisia na ochranu verejného záujmu*** : vykonáva činnosti podľa zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov. Predsedom je Ing. Stanislav Škop a členovia Ing. Jaroslav Palčo a Ján Dugas.

## 1.6 Organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti obce

Obec je zriaďovateľom Základnej školy s materskou školou, ktorá ma samostatnú právnu subjektivitu. Škola sídli na ulici Pod lesíkom 19, 082 22 Šarišské Michaľany.

V roku 2006 Základná škola s materskou školou oslavovala 30. výročie svojej existencie. Jej brány sa prvýkrát otvorili 1.9.1976 a bola pôvodne postavená pre 18 tried s príslušnými špeciálnymi učebňami, no dnes jej kapacita je pre potreby vyučovania nepostačujúca, keďže sa v priebehu posledným piatich rokov počet tried neustále zvyšuje. Prvá michalianka ľudová škola bola založená v roku 1799. V roku 1958 bola daná do používania osemročná stredná škola, ktorá mala päť učební, telocvičňu, kabinety a priestory pre družinu mládeže. Danú školu navštevovalo 284 žiakov, ktorých vyučovanie bolo rozdelené na ranné a poobedné. Od postavenia novej budovy, základnú školu navštevujú aj žiaci zo susednej obce Ostrovany a starú budovu využíva pre svoje potreby Detský domov Slon.

V súčasnosti základnú školu navštevuje 441 žiakov, ktorí sú rozdelení do 22 tried. Materskú školu navštevuje 68 žiakov. Pri základnej škole funguje školské stredisko záujmovej činnosti, ktoré navštevuje 353 detí, a v ktorom môžu rozvíjať svoje nadanie, tvorivosť a naučiť sa nové veci. Zahŕňa 24 krúžkov – Novinárík, gymnastický krúžok, aerobik, Rozprávkové vretienko, hra na hudobný nástroj, Šikovniček, Varenie, turisticko – vlastivedný krúžok, mažoretky a ďalšie. Školský klub detí zabezpečuje starostlivosť o deti po vyučovaní a navštevuje ho 50 detí. Pri základnej škole funguje aj školská jedáleň, ktorá poskytuje svojim žiakom a pracovníkom možnosť každodenného a pestrého stravovania. V roku 2011 mala základná škola zamestnaných 31 pedagogických a 8 nepedagogických zamestnancov. V materskej škole pôsobilo 8 pedagogických a 1 nepedagogický pracovník a školská jedáleň mala 5 zamestnancov. Riaditeľkou ZŠ s MŠ bola Mgr. Mária Cvancigerová.

## 2 Ekonomické výsledky

## 2.1 Plnenie rozpočtu príjmov a výdavkov

Rozpočet obce je základným ekonomickým nástrojom hospodárenia obce a je zostavovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce Šarišské Michalany na rok 2011 bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 30.06.2011 uznesením č. VI – 10/2011 ako prebytkový v celkovej výške 837 600 EUR. Bežný a kapitálový rozpočet bol zostavený ako prebytkový a finančné operácie boli zostavené ako schodkové.

V priebehu roka bol rozpočet obce upravovaný 19 rozpočtovými opatreniami. Obecné zastupiteľstvo dňa 16.11.2011 schválilo päť rozpočtových opatrení č. VIII – 10 – 1/2011 – č. VIII – 10 – 5/2011, dňa 02.12.2011 schválilo deväť rozpočtových opatrení č. IX – 8 – 1/2011 – č. IX – 8 – 9/2011 a dňa 16.12.2011 schválilo päť rozpočtových opatrení č. X – 7 – 1/2011 – č. X – 7 – 5/2011. Zmenami rozpočtu sa riešili aktuálne potreby základnej školy s materskou školou v oblasti normatívnych a nenormatívnych finančných prostriedkov a potreby školského strediska záujmovej činnosti. Rozpočet bol ovplyvňovaný aj zmenami týkajúcimi sa kanalizácie, sčítania obyvateľov, cestnej dopravy, rekreácie, kultúry a náboženstva a vývojom dane z príjmov fyzických osôb, ktorá je obci poskytovaná vo forme podielových daní.

Prehľad o schválenom, upravenom rozpočte a jeho plnení

<b>BEŽNÝ A KAPITÁLOVÝ ROZPOČET</b>			
<i>ukazovateľ</i>	<i>schválený rozpočet</i>	<i>upravený rozpočet</i>	<i>skutočnosť</i>
bežné príjmy	1 387 364	1 547 164	1 477 733,79
kapitálové príjmy	1 087 259	753 578	544 984,78
príjmy RO s právnou subjektivitou	24 440	24 940	70 779,52
<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>2 499 063</b>	<b>2 325 682</b>	<b>2 093 498,09</b>
bežné výdavky	426 203	504 349	505 976,64
kapitálové výdavky	110 000	660 077	649 076,63
výdavky RO s právnou subjektivitou	807 141	837 578	883 138,52
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>1 343 344</b>	<b>2 002 004</b>	<b>2 038 191,79</b>
<b>schodok (-)/prebytok(+)</b>	<b>1 155 719</b>	<b>323 678</b>	<b>55 306,30</b>

<b>FINANČNÉ OPERÁCIE</b>			
<i>ukazovateľ</i>	<i>schválený rozpočet</i>	<i>upravený rozpočet</i>	<i>skutočnosť</i>
príjmové finančné operácie	0	582 090	596 248,83
výdavkové finančné operácie	82 248	880 806	650 949,46
<b>schodok (-)/ prebytok (+)</b>	<b>-82 248</b>	<b>-298 716</b>	<b>-54 700,63</b>

**CELKOVÝ ROZPOČET PO ZAPOJENÍ FINANČNÝCH OPERÁCIÍ**

<i>ukazovateľ</i>	<i>schválený rozpočet</i>	<i>upravený rozpočet</i>	<i>skutočnosť</i>
príjmy	2 499 063	2 907 772	2 689 746,92
výdavky	1 425 592	2 882 810	2 689 141,25
<b>schodok (-)/ prebytok (+)</b>	<b>1 073 471</b>	<b>24 962</b>	<b>605,67</b>

Do bežného rozpočtu sa započítava výnos dane z príjmov poukázaný obci vo forme podielových daní, dane z nehnuteľností, za psa, PDO a užívanie verejného priestranstva, príjmy z prenájmu obecného pozemku, poplatky, penále za porušenie predpisov, úroky z vkladov, príjmy z výťažkov a lotérií, granty, finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu poskytnuté na prenesený výkon štátnej správy (matrika, REGOB, civilná ochrana, životné prostredie, sčítanie obyvateľov), náhrada rodinných prídavkov, finančné prostriedky poskytnuté na SR – PL spoluprácu, aktivačnú činnosť, regionálnu zamestnanosť a terénnu sociálnu prácu, výdavky na fungovanie obecného úradu, poplatky a odvody, výdavky súvisiace s činnosťou matriky a sčítaním obyvateľov, splátky úrokov banke, ochranu pred požiarmi, cestnú dopravu, nakladanie s odpadmi, rozvoj bývania, bývanie a občiansku vybavenosť, knižnicu, vysielacie a vydavateľské služby, náboženské, spoločenské, rekreačné a športové služby, dotácie na zariadenia sociálnych služieb, príspevky pre deti umiestnené v detských domovoch, pomoc občanom nachádzajúcich sa v hmotnej núdzi a výdavky súvisiace s prácou terénnych sociálnych pracovníkov.

Splnením bežných príjmov na 95,51% a bežných výdavkov na 100,32 % obec dosiahla prebytok bežného rozpočtu vo výške 971 757,15 EUR. V prebytku bežného rozpočtu sú zaučítované aj nevyčerpané finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu v celkovej výške 8 713,07 EUR. Ich použitie prechádza do roku 2012 zapojením cez príjmové finančné operácie. Ide o nevyčerpané prostriedky Základnej školy, ktoré sa môžu použiť do 31.3.2012 :

• dopravné	1 550,70 EUR
• normatívne finančné prostriedky	2 104,00 EUR
• projekt ZŠ	5 058,37 EUR
<b>SPOLU</b>	<b>8 713,07 EUR</b>

Prebytok bežného rozpočtu po odpočítaní týchto nevyčerpaných finančných prostriedkov je vo výške 963 044,08 EUR.

Kapitálové príjmy boli splnené na 72,32 % a kapitálové výdavky sa čerpali na 98,33 %, čím vznikol schodok kapitálového rozpočtu vo výške 104 091,85 EUR. V roku 2011 obec získala finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu na základe žiadosti o dotáciu na projekt kanalizácia Mlynská – 410 862,74 EUR a Zdravá škola – 134 091,24 EUR. Okrem týchto finančných prostriedkov obec získala sumu 30,80 EUR z predaja obecného pozemku. Kapitálové výdavky boli použité na úhradu došlých faktúr za stavebné práce a stavebný dozor, ktoré súvisia s výstavbou kanalizácie a finančné prostriedky vo výške 3 000 EUR boli ponechané ako rezerva na investičné akcie.

Príjmové finančné operácie sa oproti upravenému rozpočtu naplnili na 102,43 %. Na tejto položke bol naplánovaný poskytnutý úver na kanalizáciu v sume 582 089,54 EUR. Do zvýšeného plnenia sa premietli nevyužitú finančné zdroje základnej školy z roku 2010 vo výške 14 159,29 EUR. Rok 2011 bol pre obec Šarišské Michaľany finančne náročný. Obec splatila finančné prostriedky firme PEHAES, časť úveru týkajúcu sa projektu Zdravá škola a kanalizácie. Mesačne obec spláca splátky úverov ŠFRB a splátky úveru na kanalizáciu. Výdavkové finančné operácie sa tak naplnili na 73,90 %. Nižšie výdavky súvisia s nižšími

jednorazovými platbami úverov a postupným prijatím platieb za projekty. Finančné operácie boli v roku 2011 schodkové v sume 54 700,63 EUR.

Príjmy bežného a kapitálového rozpočtu obce bez zapojenia rozpočtovej organizácie boli dosiahnuté v celkovej výške 2 022 718,57 EUR, čo predstavuje 87,92 % plnenie voči upravovanému rozpočtu. Výdavky bežného a kapitálového rozpočtu obce bez rozpočtovej organizácie boli čerpané v sume 1 155 053,27 EUR, čím sa naplnili na 99,20 %. Po zapojení rozpočtovej organizácie obec dosiahla príjmy bežného a kapitálového rozpočtu v celkovej výške 2 093 498,09 EUR, čím splnila rozpočet na 90,02 % a výdavky bežného a kapitálového rozpočtu v sume 2 038 191,79 EUR, čo predstavuje 101,81% plnenie rozpočtu. Z bežného a kapitálového rozpočtu obce bol dosiahnutý prebytok 55 306,30 EUR. Do celkového rozpočtu patria aj finančné operácie. Príjmové finančné operácie boli za rok 2011 vo výške 596 248,83 EUR a výdavkové finančné operácie vo výške 650 949,46 EUR. Príjmy rozpočtu po zapojení finančných operácií sú 2 689 746,92 EUR, čo činí 92,50 % plnenie a výdaje 2 689 141,25 EUR, čo predstavuje 93,28 % plnenie rozpočtu. Obec tak dosiahla prebytok 605,67 EUR.

## 2.2 Náklady, výnosy a výsledok hospodárenia

Celkové náklady obce v roku 2011 dosiahli výšku 1 102 155 EUR. Štruktúra nákladov je uvedená v tabuľke č.1. V porovnaní s rokom 2010 došlo k zníženiu nákladov o 26 496 EUR. Zníženie nákladov sa prejavilo v platbách za nakupovaný materiál a energie, vo výdavkoch na cestovné, reprezentačné, opravy a udržiavanie, v osobných nákladoch. Zvýšenie nákladov sa premietlo do daní a poplatkov, do pokút, penál a úrokov z omeškania, ostatných nákladov na prevádzkovú činnosť (náhrada rodinných prídavkov, členské poplatky, odvod poskytnutej dotácie), v odpisoch majetku z dôvodu vyššieho zhodnotenie majetku, tvorbe rezerv za nedoplatok na spoločný stavebný úrad a dovolení, vo finančných nákladoch a zvýšených odvodoch príjmov pre Základnú školu.

**Tabuľka č. 1 : Štruktúra nákladov v EUR**

Náklady	r. 2010	r. 2011	Rozdiel (r.2011 - r.2010)
Spotrebované nákupy (materiál, energie, tovar)	105 936	72 661	-33 275
Služby (cestovné, reprezentačné, opravy a udržiavanie)	200 531	113 321	-87 210
Osobné náklady (mzdy a odvody)	225 573	178 806	-46 767
Dane a poplatky	0	8	8
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 602	3 113	1 511
Odpisy DHM a DNM	280 512	364 452	83 940
Rezervy a opravné položky	10 234	12 160	1 926
Finančné náklady	49 034	55 165	6 131
Náklady na transfery z odvodu príjmov	255 229	302 469	47 240
<b>SPOLU</b>	<b>1 128 651</b>	<b>1 102 155</b>	<b>-26 496</b>

Výnosy v roku 2011 boli zúčtované v celkovej výške 112 118 EUR. Štruktúra výnosov je uvedená v tabuľke č.2. V porovnaní s rokom 2010 došlo k zvýšeniu výnosov o 112 118 EUR. Výrazné zvýšenie zaznamenali daňové výnosy, ktoré dostáva obec vo forme podielových daní, vybrané pokuty a penále z omeškania a taktiež aj výnosy z prevádzkovej činnosti. Zníženie sa prejavilo v tržbách za predaj služieb, keďže obec v roku 2011 účtovala poplatky za nájomné byty na účet 648. Došlo aj k poklesu na položke aktivácia DHM, vo výnosoch z poplatkov, finančných výnosoch z dôvodu poklesu úrokových sadzieb a poklese výnosoch z transferov a rozpočtových príjmov.

**Tabuľka č. 2 : Štruktúra výnosov v EUR**

Výnosy	r. 2010	r. 2011	Rozdiel (r.2011 - r.2010)
Tržby z predaja služieb	15 462	0	-15 462
Aktivácia DHM	1 500	0	-1 500
Daňové a colné výnosy z poplatkov	590 856	714 347	123 491
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	121 555	133 276	11 721
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	159	0	-159
Finančné výnosy	365	99	-266
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	211 167	205 460	-5 707
<b>SPOLU</b>	<b>941 064</b>	<b>1 053 182</b>	<b>112 118</b>

Obec sa v roku 2011 ocitla v strate a dosiahla výsledok hospodárenia – 48 991 EUR, ktorý zaučtovala na účet 431 – výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

**Tabuľka č.3 : Výkaz ziskov a strát v eur**

Výkaz ziskov a strát	r. 2010	r. 2011	Rozdiel (r.2011 - r.2010)
Účtovná trieda 5 celkom	1 128 651	1 102 155	-26 496
Účtovná trieda 6 celkom	941 064	1 053 182	112 118
Výsledok hospodárenia pred zdanením	-187 587	-48 973	138 614
Splatná daň z príjmov	8	18	10
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>-187 595</b>	<b>-48 991</b>	<b>138 604</b>

### 3 Majetok

Obec vykazuje k 31.12.2011 majetok vo výške 6 743 208 EUR. Oproti roku 2010 došlo k jeho poklesu o 698 124 EUR.

**Tabuľka č. 4 : Štruktúra majetku obce v EUR**

Druh majetku	r. 2010	r. 2011	Rozdiel (r.2011 - r.2010)
Dlhodobý nehmotný majetok	24 115	18 865	-5 250
Dlhodobý hmotný majetok	6 000 390	5 865 776	-134 614
Dlhodobý finančný majetok	536 550	536 550	0
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>6 561 055</b>	<b>6 421 191</b>	<b>-139 864</b>
Zásoby	305	305	0
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	740 408	127 193	-613 215
Pohľadávky	37 027	48 618	11 591
Finančný majetok	75 496	129 992	54 496
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>873 236</b>	<b>306 108</b>	<b>-567 128</b>
Časové rozlíšenia	7 041	15 909	8 868
<b>SPOLU</b>	<b>7 441 332</b>	<b>6 743 208</b>	<b>-698 124</b>

#### 4 Vlastné imanie a záväzky

Vlastné imanie obce predstavuje sumu 2 749 515 EUR a je tvorené nevysporiadaným výsledkom minulých rokov a výsledkom hospodárenia za bežné účtovné obdobie. Za rok 2011 bol dosiahnutý výsledok hospodárenia vo výške – 48 991 EUR.

Záväzky vo výške 2 144 142 EUR sú tvorené rezervami, zúčtovaním transferov medzi subjektmi verejnej správy, dlhodobými a krátkodobými záväzkami i bankovými úvermi a výpomocami. Rezervy v sume 15 775 EUR pozostávajú z nedoplatku spoločného stavebného úradu, rezervy na vykonanie auditu, na dovolenky a poistné dovoleníek zamestnancov. Zúčtovanie transferov medzi subjektmi verejnej správy predstavujú finančné prostriedky nevyčerpané v roku 2011, ktorých použitie prechádza do roku 2012. Suma 1 976 EUR predstavuje čiastku darovacích prostriedkov prijatých od základnej školy k 31.12.2011. Dlhodobé záväzky predstavujú záväzky z poskytnutých úverov zo ŠFRB a záväzky zo sociálneho fondu. Záväzky zo ŠFRB k 31.12.2011 predstavujú čiastku 1 612 796,87 EUR, ktorú obec musí splácať do roku 2039. Je to len istina bez úroku z úveru. Úver, ktorý poskytol ŠFRB na výstavbu 20 b. j. k 31.12.2011 predstavoval záväzok obce vo výške 507 019,63 EUR, na výstavbu 29 b. j. bol vo výške 574 536,46 EUR. V roku 2009 bola dokončená, skolaudovaná a daná do užívania 16 b. j. a záväzok obce na splatenie jej istiny predstavuje sumu 531 240, 78 EUR. Krátkodobé záväzky predstavujú záväzky v lehote splatnosti voči dodávateľom, prijaté finančné zábezpeky od nájomníkov obecných bytov, refundovaná náklady na kanalizáciu, zúčtovanie miezd za 12/2011 prostredníctvom účtu 379, záväzky voči zamestnancom, daň z príjmov a ostatné dane a poplatky.

Bankové úvery sú samostatným druhom záväzkov a zostatok istín je 401 655 EUR. Ide o úvery poskytnuté na kanalizáciu na ulici Mlynská a M. Zeleného – 358 262 EUR a projekt Zdravá škola – 43 393 EUR, ktoré obec ešte musí splatiť.

Súčasťou vlastného imania a záväzkov sú aj účty časového rozlíšenia, kde v rámci výnosov budúcich období sa účtuje o majetku nadobudnutom z cudzích zdrojov (NFP), ktorý je postupne znižovaný o výšku odpisov prislúchajúcich k tomuto majetku v súlade s postupmi účtovania. Ide o tento majetok :

- budova 20, 29, 16 b. j.

- IVECO požiarne auto
- cesta k 16 b. j.
- cesta Šariš
- majetok ZŠ – cudzí
- projekt ZŠ
- projekt kanalizácia
- projekt bezbariérový vstup
- vopred zaplatené školné

**Tabuľka č. 5 : Štruktúra vlastného imania a záväzkov v EUR**

Vlastné imanie a záväzky	r. 2010	r. 2011	Rozdiel (r.2011 - r.2010)
<b>Vlastné imanie, z toho :</b>	<b>2 798 886</b>	<b>2 749 515</b>	<b>-49 371</b>
Nevysporiadaný výsledok minulých rokov	2 986 481	2 798 506	-187 975
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-187 595	-48 991	138 604
<b>Záväzky, z toho :</b>	<b>2 689 778</b>	<b>2 144 142</b>	<b>-545 636</b>
Rezervy	10 234	15 775	5 541
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	1 976	1 976
Dlhodobé záväzky	1 669 361	1 613 225	-56 136
Krátkodobé záväzky	596 100	111 511	-484 589
Bankové úvery	414 083	401 655	-12 428
Časové rozlíšenie	1 952 668	1 849 551	-103 117
<b>SPOLU</b>	<b>7 441 332</b>	<b>6 743 208</b>	<b>-698 124</b>

#### 4.1 Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2011

Podľa § 17 odst.6 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy môže obec a vyšší územný celok použiť návratné zdroje financovania len na úhradu kapitálových výdavkov. Tieto návratné zdroje financovania môže obec a vyšší územný celok prijať iba ak :

- celková suma dlhu obce neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka, pričom do celkovej sumy dlhu obce sa nezapočítavajú záväzky z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov a z úverov poskytnutých ŠFRB na výstavbu obecných nájomných bytov. V roku 2010 obec dosiahla skutočné bežné príjmy 1 355 743 EUR, z toho 60 % z týchto príjmov činilo 813 445,80 EUR, čím sa celková suma dlhu obce neprekročila. Dlh obce vo forme zaplatenej istiny úverov v roku 2011 bol 401 655 EUR a vo forme zaplatených úrokov v sume 18 950,49 EUR.
- suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka. Skutočné bežné príjmy v roku 2010 boli v sume 1 355 743 EUR a 25 % z týchto príjmov predstavuje čiastku 338 935,75 EUR. Obec v roku 2011 zaplatila ročné istiny úverov vo výške 79 231,66 EUR a úrokov vo výške 36 023,10 EUR, čím neprekročila zákonom stanovený limit.

#### Úvery nezapočítané do dlhu obce k 31.12.2011

Názov položky	Výška úveru k 31.12.2011	Výška úveru k 31.12.2010	Popis
Úver zo ŠFRB	531 240,78	547 599,18	úver zo ŠFRB - 16 b. j.
Úver zo ŠFRB	507 019,63	526 206,13	úver zo ŠFRB - 20 b. j.
Úver zo ŠFRB	574 536,46	595 423,22	úver zo ŠFRB - 29 b. j.
<b>Spolu</b>	<b>1 612 796,87</b>	<b>1 669 228,53</b>	

### Úvery započítané do dlhu obce k 31.12.2011

Druh bankového úveru	Charakter bankového úveru	Mena	Výška úveru k 31.12.2011	Popis
Dlhodobý	Investičný	EUR	176 172,45	istina úveru č.400449 - kanalizácia M. Zeleného
Dlhodobý	Investičný	EUR	182 089,54	istina úveru č.401411 - kanalizácia Mlynská
Dlhodobý	Investičný	EUR	43 392,74	istina úveru č.404109 - Zdravá škola
<b>Spolu</b>			<b>401 654,73</b>	

## 5 Ľudské zdroje

Obec Šarišské Michalčany má ľudské zdroje rozdelené podľa jednotlivých stredísk. Okrem pracovníkov obecného úradu mala obec v roku 2011 zamestnaných 10 pracovníkov v rámci projektu Regionálna zamestnanosť. Išlo o dlhodobo nezamestnaných občanov, ktorých obec zamestnala na obdobie deviatich mesiacov a ich mzda bola preplácaná zo štátneho rozpočtu vo výške 85 % a obec preplácala 15%.

V roku 2011 so stavom k 31.12.2011 bol na jednotlivých strediskách nasledovný evidenčný počet zamestnancov :

Stredisko	Evidenčný počet zamestnancov 31.12.211	Z toho žien	% zastúpenie žien
Obecný úrad	11	4	36%
Obecné zastupiteľstvo	9	2	22%
Regionálna zamestnanosť	10	4	40%
<b>SPOLU</b>	<b>30</b>	<b>10</b>	<b>33%</b>

Okrem zamestnancov v riadnom pracovnom pomere na obecnom úrade zabezpečovali práce aj zamestnanci pracujúci na základe dohôd o vykonaní prác a dohôd o pracovnej činnosti. V roku 2011 prácu na základe dohody vykonávalo 6 zamestnancov. Jednalo sa o pracovníčku obecnej knižnice, pracovníka skladu civilnej ochrany, poskytovanie právnických služieb a 3 zamestnanci vykonávali pomocné a údržbárske práce. V rámci pohybu pracovných síl bol ukončený pracovný pomer s 2 pracovníkmi a prijatí boli 2 pracovníci.

## 6 Ostatné dôležité informácie



Obec Šarišské Michaľany v roku 2011 postupovala podľa schválených interných smerníc :

- obeh účtovných dokladov a podpisové vzory
- oceňovanie, evidencia a účtovanie zásob
- zásady účtovania časového rozlíšenia nákladov a výnosov, zásady tvorby, použitia a zúčtovania rezerv a opravných položiek
- predpis o evidovaní, účtovaní a odpisovaní majetku
- predpis pre vykonanie inventarizácie
- smernica o sociálnom fonde

Účtovníctvo obce bolo vedené ako podvojný účtovníctvo obce s využitím programu od firmy IFOSOFT Prešov.

Obec Šarišské Michaľany zostavovala tieto výkazy :

- Finančný výkaz o plnení rozpočtu subjektu verejnej správy zostavený za príslušné štvrťroky ( FIN 1 – 04 )
- Finančný výkaz o vybraných údajoch z aktív a pasív subjektu verejnej správy ( FIN 2 – 04 )
- Finančný výkaz o prírastku a úbytku vybraných pohľadávok a záväzkov subjektu verejnej správy ( FIN 7 – 04 )
- Finančný výkaz o úveroch, emitovaných dlhopisoch, zmenkách a finančnom prenájme subjektu verejnej správy k 31.12.2011 ( FIN 6 – 01 )
- Súvaha k 31.12.2011
- Výkaz ziskov a strát k 31.12.2011
- Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2011

Obec Šarišské Michaľany v roku 2011 neposkytla žiadne záruky svojím majetkom a nevykonávala žiadnu podnikateľskú činnosť.

## 6.1 Prijaté granty a transfery

Obec Šarišské Michaľany v roku 2011 prijala zo štátneho rozpočtu tieto granty a transfery

:

• matrika .....	4 771,65 EUR
• náhrada rodinných prídavkov .....	946,43 EUR
• civilná ochrana .....	187,20 EUR
• životné prostredie .....	316,63 EUR
• REGOB .....	916,41 EUR
• sčítanie obyvateľstva .....	2 524 EUR
• SR – PL spolupráca .....	2 120,63 EUR
• Terénna sociálna práca .....	23 706,82 EUR
• Aktivačná činnosť .....	610,34 EUR
• Regionálna zamestnanosť .....	28 404,42 EUR
• Granty (KŠÚ, vzdelávacie poukazy, dopravné - rozpočet) .....	521 229,50 EUR
• Granty (KŠÚ, vzdelávacie poukazy, dopravné - nerozpočtované) ...	48 473,50 EUR
• UPSVaR (stravné, MŠ, škol.potreby, sociál.znevýhod.prostredie)..	62 836,72 EUR,
z toho 2 308 EUR neprechádzalo rozpočtom	
<b>SPOLU .....</b>	<b>697 044,25 EUR</b>

V rámci kapitálového rozpočtu obec prijala finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu v celkovej výške 544 953,98 EUR. 134 091,24 EUR je platba týkajúca sa projektu Zdravá škola a 410 862,74 EUR sú finančné prostriedky týkajúce sa vybudovania kanalizácie. Všetky tieto finančné prostriedky obec použila na splatenie úverov, ktoré jej boli poskytnuté od bánk na dané projekty.

Z roku 2010 sa do roku 2011 presunuli nevyčerpané finančné prostriedky v sume 14 159,29 EUR. Ide o finančné prostriedky, ktoré boli poskytnuté základnej škole zo štátneho rozpočtu a tie môže škola využiť do 31.3.2011.

## 6.2 Poskytnuté dotácie

VZN č. 44/2004 o poskytnutí dotácií vraví, že dotácie sa môžu poskytovať právnickým osobám, ktorých zriaďovateľom je obec na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme, v prospech rozvoja obce alebo právnickým a fyzickým osobám – podnikateľom, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce na podporu všeobecne prospešných služieb, podnikania a zamestnanosti.

Dotácie boli poskytnuté týmto žiadateľom :

- Obecný športový futbalový klub .....4 579,06 EUR
- DOMKA ..... 650,00 EUR
- Športovo strelecký klub ..... 1 333,02 EUR
- Stolnotenisový klub ..... 2 000,00 EUR
- Klub dôchodcov ..... 3 000,00 EUR
- SPOLU .....11 562,08 EUR**

Na základe zásad o pridelovaní jednorazových dávok sociálnej pomoci pre obyvateľov obce na základe podanej žiadosti a jej následným schválením členmi komisie pre sociálne veci, zdravotníctvo a bývanie bolo v roku 2011 pridelených 7 jednorazových dávok v hmotnej núdzi v celkovej sume 1 593,73 EUR.

## 7. Záver

Táto výročná správa sa zostavuje za účtovné obdobie od 01.01.2011 do 31.12.2011. Účtovná závierka a konsolidovaná účtovná závierka boli odovzdané metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Prešove v zákonom stanovenom termíne.